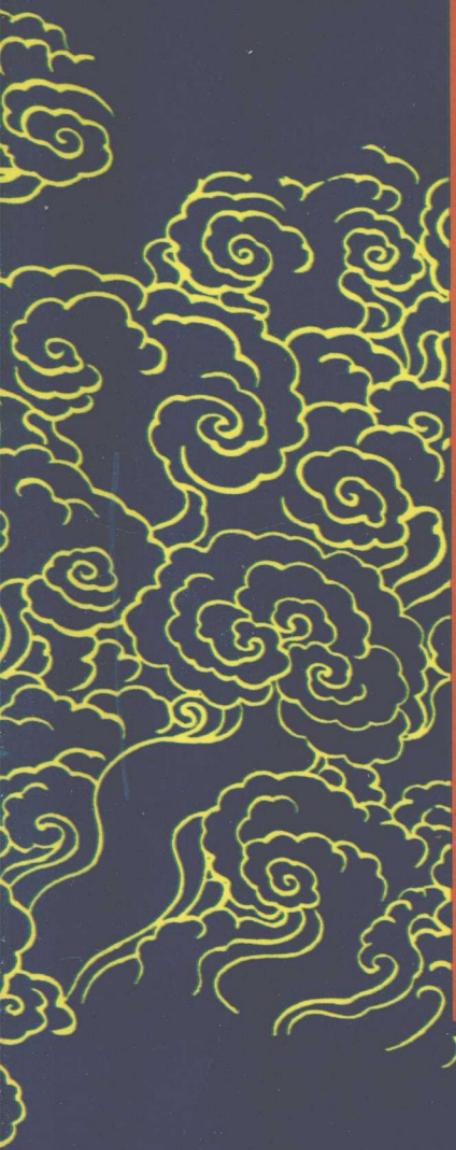


頻伽大藏經



三

蕭戈洲圖書出版社

尼門若淨者是爲戲論観三摩地門若我若無我是爲戲論如  
是觀三摩地門若淨者不淨是爲戲論観三摩地門若淨者不淨是爲戲論観三摩地門若遠離者是爲戲論如是爲戲論如是所遍知若非所遍知是爲戲論観三摩地門若當有無常是爲戲論観無相無願解脫門是爲戲論無常是爲

知者非所過知是爲戲論落現菩薩所呵陸相極極地持當  
天前地流行地不動地持是地法空地持常持無常是爲戲論但  
石婆若者是爲戲論觀枝落地持我若無身是爲戲論觀  
行不淨是爲戲論觀離垢地乃至法界地持常持不淨

# 頻伽大藏經第九十七冊目錄

## ○貞元新定釋教目錄

續前

九七·一

卷第十一（九七·一） 卷第十二（九七·一） 卷第十三（九七·二） 卷第十四

（九七·三二） 卷第十五（九七·四三） 卷第十六（九七·五三） 卷第十七（九七·

六二） 卷第十八（九七·七一） 卷第十九（九七·八〇） 卷第二十（九七·八七）

卷第二十一（九七·九九） 卷第二十二（九七·一一四） 卷第二十三（九七·一三二）

卷第二十四（九七·一五三） 卷第二十五（九七·一六九） 卷第二十六（九七·一

八六） 卷第二十七（九七·二〇四） 卷第二十八（九七·二二二） 卷第二十九（九七·

·二三三） 卷第三十（九七·二五二）

## ○續貞元釋教目錄

一卷 南唐恒安集 九七·二六五

## ○大藏聖教法寶標目

十卷 元王古撰

卷第一（九七·二七五） 卷第二（九七·二八六） 卷第三（九七·二九五） 卷第四

（九七·三〇四） 卷第五（九七·三一四） 卷第六（九七·三二三） 卷第七（九七·

三三三） 卷第八（九七·三四一） 卷第九（九七·三五一） 卷第十（九七·三六〇）

## ○至元法寶勘同總錄

十卷 元慶吉祥等集 九七·三六七

卷第一（九七·三七〇） 卷第二（九七·三八一） 卷第三（九七·三九一） 卷第四

（九七·三九八） 卷第五（九七·四〇五） 卷第六（九七·四一三） 卷第七（九七·

七  
卷第三十九(九七·九八·九九三)

卷第三十八(九七·九八·九九二)

卷第三十七(九七·九八·九九一)

卷第三十六(九七·九八·九九〇)

卷第三十五(九七·九八·九八九)

卷第三十四(九七·九八·九八八)

卷第三十三(九七·九八·九八七)

卷第三十二(九七·九八·九八六)

卷第三十一(九七·九八·九八五)

卷第三十(九七·九八·九八四)

卷第三十九(九七·九八·九八三)

卷第三十八(九七·九八·九八二)

卷第三十七(九七·九八·九八一)

卷第三十六(九七·九八·九八〇)

卷第三十五(九七·九八·九七九)

卷第三十四(九七·九八·九七八)

卷第三十三(九七·九八·九七七)

卷第三十二(九七·九八·九七六)

卷第三十一(九七·九八·九七五)

卷第三十(九七·九八·九七四)



貞元新定釋教目錄卷第十一

總集群經錄上之十一

大唐李氏都長安

自高祖神堯皇帝武德元年歲次戊寅至皇帝貞元十六年庚辰之歲兼天后代凡經一百八十一

三載

傳譯緝素已有四十六人所出經律論及傳錄等總四百三十五部二千四百七十六卷

於中三百九十九部見在

二十七部七十

七卷訖本末

大塘沙門波羅頗迦羅蜜多羅

八卷經論

沙門釋法琳

三部

卷集論

沙門釋玄奘

七十六部

卷經律論記傳一千三百四

四

沙門釋

沙門釋

道宣

八部八卷

諸錄傳

沙門釋玄應

一部二十卷

經律音義

沙門釋靖邁

一部四卷

沙門釋智通

四部五卷

沙門伽梵達摩

一部一卷

沙門釋

沙門

那跋陀羅

一部卷一

沙門阿池瞿多

一部卷十

沙門地婆訶羅

十四部卷三

沙門釋玄暉

一部二十卷

沙門釋彥琮

一部六卷

沙門佛陀多羅

一部卷一

沙門佛陀波利

一部卷一

沙門那提

三部三卷

沙門若

沙門菩提流志

五十部卷一百

沙門釋明倫

一部四十卷

沙門實叉難陀

一百七十九部卷一百

沙門釋復禮

一部卷二

沙門提雲般若

六部卷一百三十卷

沙門釋慧立

一部卷一百三十卷

沙門般刺蜜帝

一部十卷

沙門

沙門智儼

四部卷六

沙門釋玄凝

一部卷三

沙門阿彌真那

七部卷九

沙門釋義淨

六十部卷一百

沙門婆羅門

李無詔

一部卷一百一

沙門彌

一部七十九卷

沙門

沙門智昇

五部卷二十五

沙門無能勝

三部四卷

沙門法月

一部卷一

沙門大廣智不空

一部一百十

沙門大乘莊嚴經

一部卷一百

沙門波羅

一部卷一百

沙門

沙門釋圓照

等二部卷三十三

沙門般若

六部卷七

沙門勿提提犀魚

一部卷一

沙門戶羅達摩

二部十卷

沙門釋靈達奏撰

元始卷一百

沙門釋懷迪

一部卷一百

沙門

沙門釋圓照等

卷經目錄

沙門般若

四部卷一

沙門勿提提犀魚

一部卷一

沙門戶羅達摩

二部十卷

沙門釋靈達奏撰

元始卷一百

沙門釋懷迪

一部卷一百

沙門

沙門釋圓照等

卷經目錄

沙門般若

四部卷一

沙門勿提提犀魚

一部卷一

沙門戶羅達摩

二部十卷

沙門釋靈達奏撰

元始卷一百

沙門釋懷迪

一部卷一百

沙門

沙門釋圓照等

卷經目錄

沙門般若

四部卷一

沙門勿提提犀魚

一部卷一

沙門戶羅達摩

二部十卷

沙門釋靈達奏撰

元始卷一百

沙門釋懷迪

一部卷一百

沙門

沙門釋圓照等

卷經目錄

沙門般若

四部卷一

沙門勿提提犀魚

一部卷一

沙門戶羅達摩

二部十卷

沙門釋靈達奏撰

元始卷一百

沙門釋懷迪

一部卷一百

沙門

沙門釋圓照等

卷經目錄

沙門般若

四部卷一

沙門勿提提犀魚

一部卷一

沙門戶羅達摩

二部十卷

沙門釋靈達奏撰

元始卷一百

沙門釋懷迪

一部卷一百

沙門

沙門釋圓照等

卷經目錄

沙門般若

四部卷一

沙門勿提提犀魚

一部卷一

沙門戶羅達摩

二部十卷

沙門釋靈達奏撰

元始卷一百

沙門釋懷迪

一部卷一百

沙門

沙門釋圓照等

卷經目錄

沙門般若

四部卷一

沙門勿提提犀魚

一部卷一

沙門戶羅達摩

二部十卷

沙門釋靈達奏撰

元始卷一百

沙門釋懷迪

一部卷一百

沙門

沙門釋圓照等

卷經目錄

沙門般若

四部卷一

沙門勿提提犀魚

一部卷一

沙門戶羅達摩

二部十卷

沙門釋靈達奏撰

元始卷一百

沙門釋懷迪

一部卷一百

沙門

沙門釋圓照等

卷經目錄

沙門般若

四部卷一

沙門勿提提犀魚

一部卷一

沙門戶羅達摩

二部十卷

沙門釋靈達奏撰

元始卷一百

沙門釋懷迪

一部卷一百

沙門

沙門釋圓照等

卷經目錄

沙門般若

四部卷一

沙門勿提提犀魚

一部卷一

沙門戶羅達摩

二部十卷

沙門釋靈達奏撰

元始卷一百

沙門釋懷迪

一部卷一百

沙門

沙門釋圓照等

卷經目錄

沙門般若

四部卷一

沙門勿提提犀魚

一部卷一

沙門戶羅達摩

二部十卷

沙門釋靈達奏撰

元始卷一百

沙門釋懷迪

一部卷一百

沙門

沙門釋圓照等

卷經目錄

沙門般若

四部卷一

沙門勿提提犀魚

一部卷一

沙門戶羅達摩

二部十卷

沙門釋靈達奏撰

元始卷一百

沙門釋懷迪

一部卷一百

沙門

沙門釋圓照等

卷經目錄

沙門般若

四部卷一

沙門勿提提犀魚

一部卷一

沙門戶羅達摩

二部十卷

沙門釋靈達奏撰

元始卷一百

沙門釋懷迪

一部卷一百

沙門

沙門釋圓照等

卷經目錄

沙門般若

四部卷一

沙門勿提提犀魚

一部卷一

沙門戶羅達摩

二部十卷

沙門釋靈達奏撰

元始卷一百

沙門釋懷迪

一部卷一百

沙門

沙門釋圓照等

卷經目錄

沙門般若

四部卷一

沙門勿提提犀魚

一部卷一

沙門戶羅達摩

二部十卷

沙門釋靈達奏撰

元始卷一百

沙門釋懷迪

一部卷一百

沙門

沙門釋圓照等

卷經目錄

沙門般若

四部卷一

沙門勿提提犀魚

一部卷一

沙門戶羅達摩

二部十卷

沙門釋靈達奏撰

元始卷一百

沙門釋懷迪

一部卷一百

沙門

沙門釋圓照等

卷經目錄

沙門般若

四部卷一

沙門勿提提犀魚

一部卷一

沙門戶羅達摩

二部十卷

沙門釋靈達奏撰

元始卷一百

沙門釋懷迪

一部卷一百

沙門

沙門釋圓照等

頗迦羅蜜多羅唐言作明知識。畧云明友或一云波頗。唐言光智。中印度人也。本刹利王種姓刹利帝利。十歲出家隨師習學。誦一洛又大乘經。可十萬偈。受具已後便學律藏。既通戒網心樂禪思。又隨勝德修習定業。因修不捨經十三年。末後南遊摩伽陀國那蘭陀寺。值戒賢論師盛弘十七地論。因復聽採。以此論中兼明小教。父誦一洛又偈。小乘諸論。波頗識度通敏器。宇冲達。博通內外。研精大小。傳燈教授同侶所推承化門人。般若因陀羅跋摩等學功樹勤深達義綱。相繼領徒。本國匡化爲彼王臣之所欽重。但以出家釋子不滯一方。六月一移任緣。靡定承北狄貪勇未識義方法。藉人弘敢欲傳化。乃與道俗十人。展轉北行。達西而可汗葉護衛。所以法訓勗曾未浹。苟特爲戎主。深所信伏。日給二十人料。旦夕祇奉。同侶道俗咸被珍遇。生福增數。日倍於前。武德九年。高平王出使入蕃。因與相見。承此風化。將事東歸。而葉護君臣留戀不許。王即奏聞下勅。徵入。乃與高平同來謁帝。以貞觀元年歲次丁亥十一月二十日達京。勅住興善釋門。英達莫不修造。自古教傳。詞旨有所未喻者。皆委其宗緒。檢其同異。內計外執。指掌釋然。徵問相酬。披解無滯。乃上簡聞蒙引內兒躬傳法理。無爽對揚。綵四十段。并宮禁新納一領。所將五僧加料供給。重頻慰問勞接。殊倫至三年三月上。以諸有非樂物。我皆空眷。言真要無過釋典。流通之極。豈尙翻傳下詔。所司搜駁。碩德兼閑三教。備舉十科者一十九人。於大興善寺創開傳譯。沙門玄謨。僧伽等譯語。及三藏同學。幅多律師證譯。沙門法琳。惠明。慧蹟。慧淨等執筆承旨。愍懃詳覆審定名義。具意成文。沙門慧乘。法常。惠則。慧藏。智解。智首。僧辯。僧珍。道岳。慧佳。文順等證義。又勅上柱國尙書左僕射邦國公房玄齡。散騎常侍太子詹事杜正倫。禮部尙書趙郡王李孝恭等參助詮定。右光祿大夫太府卿蘭陵男蕭環總知監護。百司供送四事。豐華至四年四月。譯寶星經訖。後移勝光。又譯般若燈。大莊嚴經論。至七年春。勘閱既周。繕寫云畢。所司詳讀。乃上聞奏。下勅各寫十部。散流海內。仍賜頗物百段。餘承譯僧有差。東帛。波頗意在傳法。餘無挂懷。而時輩不詢。或生異議。云頗僥倖時譽。敢馳於後。故聚名達廢講經論。斯未是弘通者。時有沙門處佳。卓犖拔群妙。通機會對。監護使具述事理。云頗逮授東夏情乖。名利欲使道流千載。聲振上古。昔苻姚兩代翻經學士。乃有三千。今大唐譯人。不過二十。意在明德。同證信非徒說。後代昭奉無疑於今耳。識者僉義攸同。後遂不行。時爲太子染患衆治無効。下勅延頗入內一百餘日。親問承對。下

帝旨疾既漸降辭出本寺賜綾帛等六十段并及時服十具頗誓傳法化不憚艱危遠度葱河來歸震旦經途所亘四萬有餘躬質梵文望並翻盡不言英彥有墜綸言本志頑然雅懷莫訴因而遘疾自知不救分散衣資造諸淨業端坐觀佛遺表施身下勅特聽尋爾而卒於勝光寺春秋六十有九東宮下令給二十人舉屍坐送至于山所閣維既了沙門玄謨收拾餘骸爲之起塔於勝光寺在乘法師塔東即貞觀七年四月六日也有識同嗟法輪輻輶群生無導良可悲矣內傳錄云于斯寺也大集梵文將事廣博圓妙功德可悲深矣今老稚俱中霤時年三月創塔七年春功畢寶無由分布

六年

龍

捨

俱

是

皆

能

年

月

自

予

福

也

皆

能

年

月

自

予

福

也

皆

能

年

月

自

予

福

也

皆

能

年

月

自

予

福

也

皆

能

年

月

自

予

福

也

皆

能

年

月

自

予

福

也

皆

能

年

月

自

予

福

也

皆

能

年

月

自

予

福

也

皆

能

年

月

自

予

福

也

皆

能

年

月

自

予

福

也

皆

能

年

月

自

予

福

也

皆

能

年

月

自

予

福

也

皆

能

年

月

自

予

福

也

皆

能

年

月

自

予

福

也

皆

能

年

月

自

予

福

也

皆

能

年

月

自

予

福

也

皆

能

年

月

自

予

福

也

皆

能

年

月

自

予

福

也

皆

能

年

月

自

予

福

也

皆

能

年

月

自

予

福

也

皆

能

年

月

自

予

福

也

皆

能

年

月

自

予

福

也

皆

能

年

月

自

予

福

也

皆

能

年

月

自

予

福

也

皆

能

年

月

自

予

福

也

皆

能

年

月

自

予

福

也

皆

能

年

月

自

予

福

也

皆

能

年

月

自

予

福

也

皆

能

年

月

自

予

福

也

皆

能

年

月

自

予

福

也

皆

能

年

月

自

予

福

也

皆

能

年

月

自

予

福

也

皆

能

年

月

自

予

福

也

皆

能

年

月

自

予

福

也

皆

能

年

月

自

予

福

也

皆

能

年

月

自

予

福

也

皆

能

年

月

自

予

福

也

皆

能

年

月

自

予

福

也

皆

能

年

月

自

予

福

也

皆

能

年

月

自

予

福

也

皆

能

年

月

自

予

福

也

皆

能

年

月

自

予

福

恩立德以資三有此其利益也毀形以成其志故棄髮髮美容變俗以會其道故去君臣華服雖形闕奉親而內懷其孝禮乖事主而心戰其恩澤被怨親以成大願祐沾幽顯豈拘小達上智之人依佛語故爲益下凡之類虧聖教故爲損懲惡則濫者自新進善則通人感化此其大畧也傳氏所奏在司猶未施行奕乃多寫表狀遠近公然流布京室閭里咸傳禿丁之諧劇談酒席昌言胡鬼之謠佛日翳而不明僧尼阻而無勢于時達量道俗動毫成論者非一各疏佛理具引梵文委示業緣曲垂邪正但是奕之所廢豈有引廢證成雖曰破邪終歸邪破琳情弄玄機獨覺千載器局天授博悟生知觀作者之無功信乘權之有據乃著破邪論二卷用擬傳詞文有三十餘紙自琳之綴采貫絕群篇野無遁賢朝無遺士家藏一本咸誦在心並流畧之善華文章之冠冕茂譽於是乎騰廣昏情由之而開尙矣琳又以論卷初出意在弘通自非廣露其情則車輶不虛其道乃上啓儲后諸王及公卿侯伯等並文理弘被庶績咸嘉其博詣焉故奕奏狀因之致寢遂得釋門重敞琳寔其功東宮庶子虞世南詳琳著論乃爲之序而傳氏不憊其情重野密譜搆扇黃巾用爲黨類道士李仲卿上十翼九迷論道士劉進喜上顯正論皆貶量佛聖塵點釋宗晉日生靈衝曉對薰蕕既雜時所疑焉武德九年春下詔京置三寺唯立千僧餘並放還桑梓嚴勅既下莫敢致詞五衆哀號於草衛四民顧嘆於城市于時道俗蒙然投骸無措賴由震方出帝氣發廓清素襲啓聞薄究宗領登卽大赦還返神居故佛日重朗於唐世又山琳矣琳頻逢黜陟誓結維持道挫世情良資寡學乃探索典藉隱括玄奧撰辯正論八卷頴川陳子良注之并製序良文學雄伯奉儒戴釋誘勸成則其從如雲貞觀初文帝捨終南山大和舊宮置龍田寺龍田寺是大和宮之子大殿今在禁苑之北當正院爲大和寺今并合入禁苑寺西琳性欣幽靜就而住之衆所推美舉知寺任從容山服詠歌林野三年勅波頤三藏翻寶星經及般若燈論召琳令執筆承旨兼詳覆名義至十三年冬有黃巾秦世英尊祖重親寔由先古何爲追逐其短首鼠兩端廣引形似之言備陳不遙之喻爬毀我祖禰誇贅我先人如此要君罪有不恕琳答曰文王大聖周公大賢追遠慎終昊天靡答孝悌之至通於神明雖有宗周義不爭長何者皇天無

親竟由輔德古人黨理而不黨親不自我先不自我後雖親有罪必罰雖疎有功必賞賞罰理當故天下和平老子習人訓導宗德加於百姓恕已謙光仁風形于四海又云吾師名佛佛者覺一切人也乾竺古皇西昇逝矣討尋老教始末可追日授中經示誨子弟言吾師者善入泥洹綿綿常存吾今逝矣今劉李所述謗滅老氏之師世莫能知著茲辯正論有八卷畧對道士六十餘條並陳史籍前言實非謗毀家國自後辯對六十餘條並據琳詞具狀聞奏勅云所著辯正論信毀交報篇曰有念觀音者臨刃不傷且赦七日令爾自念試及刑決能無傷不琳外懶桎梏內迫刑期水火交懷訴仰無路乃錄生來所聞經教及三聖尊名銘誦心府擬爲顯應至于限滿忽神思彰勇橫逸骨懷歡慶相尋頓忘死畏立待對問須臾勅至云今赦期已滿當至臨刑有何所念有靈驗不琳援筆答曰自隋季擾攘四海沸騰疫毒流行干戈競起興師相伐名擅兵威臣佞君荒不爲正治遏絕行路固執一隅自皇王弔伐載清陸海斯寔觀音之力咸資勢至之恩比德連蹤道齊上聖救橫死於帝庭免淫刑於都市琳於七日已來不念觀音惟念陛下勅治書侍御韋琮問琳有詔令念觀音何因不念乃云惟念陛下琳答伏承觀音聖鑒塵形六道上天下地皆爲師範大唐光宅四海九夷奉職八表形清君聖臣賢不爲枉濫今陛下子育恒品如經即是觀音旣其靈鑒相符所以惟念陛下且琳所著辯正論爰與書史倫同一句參差任從斧鉞陛下若順忠順正琳則不損一毛陛下若刑濫無幸琳有伏屍之痛具以事聞遂不加罪有勅遂于益部僧寺行至百牢關菩提寺因疾而卒時年六十九沙門惠序經理所苦情結斷金曉夕同衾慰撫承接及命將盡在序膝上序慟哭崩摧淚如駛雨乃召諸關旁道俗葬於山東之頂高樹白塔勒銘誌之行路忘者知便下淚琳所著詩賦啓頌碑表章誄大乘教法并諸論記傳合三十餘卷並金石擊其風韻縛綿續其文思流靡雅便膾焰彌穆又善應機說導即事騁詞言會宮商義符玄藉其秦世英竟以狂曆被誅公私恠其死晚劉李傳氏相從化往故其遺文往行可爲萬代宗轄矣

○大般若波羅蜜多經六百卷見內典錄第二與摩訥若大明咒經於嘉慶五年正月一日於玉華寺玉華

○若波羅蜜多經一卷見內典錄第四與姚秦羅什等出者同本真觀二十年十月一日於坊州宜君縣玉華宮弘法齋譯直中古杜行顥筆受○能斷金剛般

○般若波羅蜜多心經一卷見內典錄今編人寶積當第十二○般若波羅蜜多心經一卷見內典錄第二與摩訥若大明咒經於嘉慶五年正月一日於四京



# 聖教論二十卷

見內典錄無著菩薩造真觀十九年十月十一日於弘福經院譯沙門智謹等筆受

# 一卷

見內典錄無著菩薩造真觀二年正月一日於大慈恩寺

# 顯揚聖教論頌一卷

見內典錄無著菩薩造真觀三年正月一日於弘福寺

# 大乘阿毘達磨集論七卷

見內典錄無著菩薩造真觀二十年正月十六日於大慈恩寺

# 瑜伽師地論釋一卷

見內典錄無著菩薩造真觀十九年十月十一日於弘福經院譯沙門智謹等筆受

# 大乘阿毘達磨雜集論十六卷

見內典錄無著菩薩造真觀二十年正月十七日於弘福寺

# 大乘廣百論釋論十卷

見內典錄無著菩薩造真觀元年六月一日於弘福寺

# 正法正理論一卷

見韻經圖最勝子書闡述永懷

# 一卷

見內典錄無著菩薩造真觀二年正月二十八日於大慈恩寺

# 大乘光大乘論本一卷

見內典錄無著菩薩造真觀二年正月二十九日於大慈恩寺

# 大乘廣百論釋論十卷

見內典錄無著菩薩造真觀元年六月一日於弘福寺

# 一卷

見內典錄無著菩薩造真觀二年正月三十日於大慈恩寺

# 攝大乘論無性釋十卷

見內典錄無著菩薩造真觀二年正月三十日於大慈恩寺

# 辯中邊論三卷

見內典錄無著菩薩造真觀二年正月三十日於大慈恩寺

# 一卷

見內典錄無著菩薩造真觀二年正月三十一日於大慈恩寺

# 攝大乘論本三卷

見內典錄無著菩薩造真觀二年正月三十一日於大慈恩寺

# 辯中邊論三卷

見內典錄無著菩薩造真觀二年正月三十一日於大慈恩寺

# 一卷

見內典錄無著菩薩造真觀二年正月三十二日於大慈恩寺

# 攝大乘論世親釋十卷

見內典錄無著菩薩造真觀二年正月三十二日於大慈恩寺

# 辯中邊論三卷

見內典錄無著菩薩造真觀二年正月三十二日於大慈恩寺

# 一卷

見內典錄無著菩薩造真觀二年正月三十三日於大慈恩寺

# 攝大乘論無性釋十卷

見內典錄無著菩薩造真觀二年正月三十三日於大慈恩寺

# 辯中邊論三卷

見內典錄無著菩薩造真觀二年正月三十三日於大慈恩寺

# 一卷

見內典錄無著菩薩造真觀二年正月三十四日於大慈恩寺

# 攝大乘論無性釋十卷

見內典錄無著菩薩造真觀二年正月三十四日於大慈恩寺

# 辯中邊論三卷

見內典錄無著菩薩造真觀二年正月三十四日於大慈恩寺

# 一卷

見內典錄無著菩薩造真觀二年正月三十五日於大慈恩寺

# 攝大乘論無性釋十卷

見內典錄無著菩薩造真觀二年正月三十五日於大慈恩寺

# 辯中邊論三卷

見內典錄無著菩薩造真觀二年正月三十五日於大慈恩寺

# 一卷

見內典錄無著菩薩造真觀二年正月三十六日於大慈恩寺

# 攝大乘論無性釋十卷

見內典錄無著菩薩造真觀二年正月三十六日於大慈恩寺

# 辯中邊論三卷

見內典錄無著菩薩造真觀二年正月三十六日於大慈恩寺

# 一卷

見內典錄無著菩薩造真觀二年正月三十七日於大慈恩寺

# 攝大乘論無性釋十卷

見內典錄無著菩薩造真觀二年正月三十七日於大慈恩寺

# 辯中邊論三卷

見內典錄無著菩薩造真觀二年正月三十七日於大慈恩寺

# 一卷

見內典錄無著菩薩造真觀二年正月三十八日於大慈恩寺

# 攝大乘論無性釋十卷

見內典錄無著菩薩造真觀二年正月三十八日於大慈恩寺

# 辯中邊論三卷

見內典錄無著菩薩造真觀二年正月三十八日於大慈恩寺

# 一卷

見內典錄無著菩薩造真觀二年正月三十九日於大慈恩寺

# 攝大乘論無性釋十卷

見內典錄無著菩薩造真觀二年正月三十九日於大慈恩寺

# 辯中邊論三卷

見內典錄無著菩薩造真觀二年正月三十九日於大慈恩寺

# 一卷

見內典錄無著菩薩造真觀二年正月四十日於大慈恩寺

# 攝大乘論無性釋十卷

見內典錄無著菩薩造真觀二年正月四十日於大慈恩寺

# 辯中邊論三卷

見內典錄無著菩薩造真觀二年正月四十日於大慈恩寺

# 一卷

見內典錄無著菩薩造真觀二年正月四十一日於大慈恩寺

# 攝大乘論無性釋十卷

見內典錄無著菩薩造真觀二年正月四十一日於大慈恩寺

# 辯中邊論三卷

見內典錄無著菩薩造真觀二年正月四十一日於大慈恩寺

# 一卷

見內典錄無著菩薩造真觀二年正月四十二日於大慈恩寺

# 攝大乘論無性釋十卷

見內典錄無著菩薩造真觀二年正月四十二日於大慈恩寺

# 辯中邊論三卷

見內典錄無著菩薩造真觀二年正月四十二日於大慈恩寺

# 一卷

見內典錄無著菩薩造真觀二年正月四十三日於大慈恩寺

# 攝大乘論無性釋十卷

見內典錄無著菩薩造真觀二年正月四十三日於大慈恩寺

# 辯中邊論三卷

見內典錄無著菩薩造真觀二年正月四十三日於大慈恩寺

# 一卷

見內典錄無著菩薩造真觀二年正月四十四日於大慈恩寺

# 攝大乘論無性釋十卷

見內典錄無著菩薩造真觀二年正月四十四日於大慈恩寺

# 辯中邊論三卷

見內典錄無著菩薩造真觀二年正月四十四日於大慈恩寺



二法師停月餘日從之受學。仍相與進向成都。諸德既萃大建法筵。於是更聽基選攝論毗曇道振迦旃延論敬惜寸陰厲精無怠。三三年間究通諸部。年滿二十。即以武德五年於成都受具。夏坐學律正篇七聚之宗。一遍斯得矣。自惟曰。學貴經遠。義重疎通。讚仰一方。未成探赜。遂從蜀至荆。詢求先德。漸至相州。造惠休法師質問疑礙。次到趙州。謁道深法師。學成實論。又入長安。止大覺寺。就岳法師學俱舍論。皆一遍而盡其旨。經日而記於心。雖宿學者。不能出也。至於鉤深致遠。開微發伏。衆所不至。獨悟於幽奧者。困非一義焉。時長安有常辯二法師。爲上京法匠。奘又諮稟。然其所有深致。亦一拾斯盡。二德並深嗟賞。乃謂奘曰。汝可謂釋門千里之駒。其再明慧日。當在爾躬。恨吾輩老朽。恐不見也。自是學徒改觀。譽滿京邑。僕射宋公蕭瑀。敬其脫穎奏佳莊嚴。然非本志。情柄物表。乃又惟曰。余周流吳蜀。爰逮趙魏。未及周秦。預有講筵。率皆登踐已布之言。今雖蘊胸襟。未吐之詞。宗解籤無地。若不輕生殉命。誓往華胥。何能具覲成言。用通神解。一覩明法了義真文。要追東華。傳揚聖化。則先賢高勝。豈決疑於彌勒。後進鋒穎。寧輒想於瑜伽耶。遂厲然獨舉詣闕陳表。有司不爲通引。頓迹京臯。廣就諸蕃遍學書語。行坐尋授數日。便通側席。而西思聞機。候會貞觀。三年時遭霜險。下勑道俗隨豐凶出。幸因斯際。徑往姑臧。漸至燉煌。路山天塞。裏糧弔影。前望悠悠。但見平沙絕無人徑。迴遑委命。任業而前。展轉因循。達高昌境。王麴文泰得信於佛殊禮供待。請留弘法。奘告誠懼至。遂任西行。厚相贈遺。以充資什。仍勅殿中侍御史歡賚綾帛伍佰疋。茱味兩車。獻葉護可汗書二十四封。通屈支等二十四國。每一封書附大綾一疋。爲信給馬三十疋。手力二十五人。送至突厥葉護衛。所以大雪山北六十餘國。皆其部統。故重遣達爲奘開前路。也可汗遂勅所部諸國令供給傳送。展轉遂達迦濕彌羅國。斯並高昌。麴王葉護可汗之力也。奘周遊五印。遍師明匠。至如五明四含之典。三藏十二之筌。七例八轉之音。三聲六聲之句。皆盡其微。畢究其妙。初那爛陀寺大德師子光等立中百論宗。破瑜伽等義。奘曰。聖人作論。終不相違。但學者有向背耳。因造會宗論三千頌。融會瑜伽中百之旨。先有南印度王灌頂師名般若毘多。明正量部。造破大乘論七百頌。奘申大乘義破之。名制惡見論。于六百頌。諸師咸曰。斯論窮天下之勍寇也。何敵當之。又東印度拘摩羅王。因奘通化初。開信門。請問諸佛何所功德。奘讚如來三身利物。因造三身論三百頌。以贈之。王曰。未曾有也。頂戴歸依斯之。

三論義府幽奧五印度境盛傳流布是知道風照著德行高明學蘊三冬聲馳萬里印度學人咸仰盛德既曰經筭亦稱法將小乘學徒號奘爲本又提婆唐言解脫天大乘法衆號摩訶耶那提婆唐言大乘天斯乃高其德而傳微號敬其人而議嘉名又戒日大王五印臣伏彼聞奘名遣人要請奘初至止王即問云聞彼支那國有秦王破陣樂歌之曲奏王何人致此歌詠奘曰即今正國之天子也未登皇極之前封爲秦王是大聖人揆亂反正恩澤六合故有斯詠王曰如此之人故天縱之爲物主也王於奘所盡心師敬欲使芳音布於遐邇故於曲女城施大論場集五印度沙門婆羅門能言之士令奘立論竟十八日無敢問者王大嗟賞施金錢一萬銀錢三萬上齋衣一百具悉皆不受五印度境戒日王等殷重請留用光玄化奘志存弘益傳於未聞確擬東旋拒而不受王重請暫住觀七十五日大施場相事訖辭還王勅所部遞送出境并施象一頭金銀錢各數萬戒日拘摩羅等十八大國王流淚執別奘便辭而不受諸僧勸受象施皆曰斯勝相也佛滅度來王雖崇敬種種布施未聞以象用及釋門象爲國寶今既見惠信之極矣即納象而返錢寶然其象也其形圓大高可丈三長二丈許上容八人辨諸什物緣國北旋出印度境奘歷遊諸國觀禮聖迹及感靈應具如大唐西域記及續高僧傳兼奘法師傳等備顯奘於西域請得如來肉舍利一百五十粒金佛像一軀通光座高尺有六寸擬摩揭陀國前正覺山龍窟影像金佛像一軀通光座高三尺三寸擬婆羅底斯國鹿野苑初轉法輪像刻檀佛像一軀通光座高尺有五寸擬橋貢彌國出愛王思慕如來刻檀寫真像刻檀佛像一軀通光座高二尺九寸擬劫比他國如來自天宮下降寶階像銀佛像一軀通光座高四尺擬摩揭陀國鷲峯山說法華等經像金佛像一軀通光座馬三尺五寸擬那揭羅曷國伏毒龍所留影像刻檀佛像一軀通光座高尺有三寸擬吠舍釐國巡城行化像大乘經二百二十四部大乘論一百九十二部上座部經律論一十四部大衆部經律論一十五部三彌底部經律論一十五部彌沙塞部經律論二十二部迦葉臂耶部經律論一十七部法密部經律論四十二部說一切有部經律論六十七部因論三十六部聲論一十三部凡五百二十九夾六百五十七部並載之巨象還返帝城初奘既度葱嶺先遣侍人賣表陳露達國化也下勅流間令早相見行達于闐以象致死所實經像交無運致又上表請尋下別勅令于闐王給其鞍乘既奉嚴勅駝馬相運至于沙州又蒙別勅計其

行程酬雇價直並不受而還自爾乘傳二十許乘以貞觀十九年正月二十四日屆于京邦之西道俗相趨屯赴闕閤數十萬衆如值下生將欲入都人物誼擁取進不前遂停別館通夕禁衛候備遮斷停駕道旁從故城之西南至京師朱雀之都亭驛二十餘里列衆拜謁動不得旋于時駕幸洛陽奘乃留諸經像送弘福寺京邑僧衆競列幢帳助迎莊嚴四部誦譯又倍初至當斯時也復感瑞雲現于日北團團如蓋紅白相映當于像上顯發輪光既非遙日同其嗟仰從午至晡像入弘福方始歇滅致使京師五日四民廢業七部歸承當此一期傾仰之高終古罕類也謁帝於洛陽宮見于儀鸞殿特蒙慰問面奉天顏談叙真俗無爽帝旨從卯至酉不覺時延迄于閉鼓上即事戎旆間罪遼左明日將發下刺同行固辭疾苦不違其請先是中印度菩提寺僧三人送經初至下勅普請京城設齋仍於弘福寺譯大嚴等經不久之間奘信又至乃勅且停待到方譯既見洛宮深沃虛想即陳翻譯探擢寶明上曰法師唐梵具瞻詞理通敏時恐徒揚仄陋終虧聖典奘曰昔二秦之譯門徒三千雖復翻傳猶恐後代無聞懷疑乖信若不搜舉同奉玄規豈以偏能妄參朝委頻又固請乃蒙降許

貞元新定釋教目錄卷第十一

貞元新定釋教目錄卷第十二

總集群經錄上之十二

帝曰自師行後朕奉爲穆太后於西京造弘福寺可就翻譯所須人物吏力並與玄齡商量務令優治既承明命返述京師遂召證義大德諳解大小乘經論爲時輩所推者一十一人至卽京弘福寺沙門靈潤沙門文備羅漢寺沙門惠貴實際寺沙門明珠寶昌寺沙門法祥靜法寺沙門普賢法海寺沙門神昉廓州法講寺沙門道深汴州演覺寺沙門玄忠蒲州普救寺沙門神泰線州振響寺沙門敬明等綴文大德九人至卽京普光寺沙門栖玄弘福寺沙門明濬會昌寺沙門辯機終南山豐德寺沙門道宣簡州福聚寺沙門靖邁蒲州普救寺沙門行支栖巖寺沙門道

西京西明寺沙門圓照撰

卓州照仁寺沙門惠立·洛州天宮寺沙門玄則等字學大德一人至·卽京大總持寺沙門玄應證梵語梵文大德一人至·卽京大興善寺沙門玄謨其年五月方操貝葉開演梵文創譯大菩薩藏經沙門道宣執筆并刪綴詞理又復旁翻佛地經六門陀羅尼經顯揚聖教論二十年春正月又譯大乘阿毗達磨雜集論次譯瑜伽師地論法師於論重加陶練微有餘隙又出西域記十二卷沙門辯機親受事述比前後自前代已來所譯經教初從梵語倒寫本文次乃迴之順同此俗然後筆人亂理文句中間增損多墜金言今所翻傳都由奘旨意思獨斷出語成章詞人隨寫即可披翫于時駕返西京奘乃進新譯經論并大唐西域記表請題序手勅答書畧云朕學淺心拙在物猶迷況佛教幽微豈能仰測請爲經題非己所聞其雜撰西域記者當自披覽又再三表請方蒙允許遂謂駙馬都尉高履行曰卿前請朕爲父作碑今氣力不如昔願作功德爲法師作序不能作碑卿知之貞觀二十二年春幸玉華宮六月勅追法師赴宮見於玉華殿帝問比翻何經論答近翻瑜伽師地論訖凡一百卷帝曰此論甚大何聖所說復明何義答曰論是彌勒菩薩說明十七地義又問何名十七地奘舉綱提目陳列大義帝深愛焉遣向京取瑜伽論帝自詳覽覩其詞義宏遠非從來所聞歎謂侍臣曰朕觀佛經譬猶瞻天望海莫測高深法師能於異域得是深法朕比以軍國務殷不及委尋佛教而今觀之宗源杳曠靡知涯際其儒道九流比之猶汀澑之池方溟渤耳而世云三教齊致此妄談也勅所司簡祕書書手寫新翻經論爲九本頒與豫雍洛兗相荆揚涼益等九九州展轉流通使率土之人同稟未聞之義帝先許作新經序機務繁劇未及措意至此法師重啓方爲染翰少頃而成名大唐三藏聖教序神筆自寫勅貫衆經之首帝居慶福殿百寮侍衛命法師坐使弘文館學士上官儀以所製序對群寮宣讀震煥錦舒極褒揚之美致天皇在春宮奉觀聖文又製述三藏聖記自此常參內禁扣問沈隱翻譯相續不爽法機又讀法師所進菩薩藏經美之因勅春宮作序其後秋七月夏罷勅賜雲納袈裟一領妙絕今古又勅天下諸寺各度五人弘福寺宜度五十人維持聖種皆奘正言之力也冬十月隨駕還京勅所司於北闕紫微殿西別營一所號弘法院令奘居之晝則常留講說夜乃還院翻經更譯無性攝論世親攝論緣起聖道經百法明門論皇太子奉爲文德聖皇后於普昌里置慈恩寺度三百人別造翻經院令法師移就翻譯仍綱維寺任給新度弟子十五人弘福